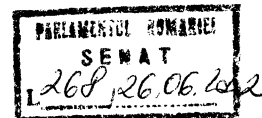


# PARLAMENTUL ROMÂNIEI



## SENAT

Comisia juridică, de numiri,  
disciplină, imunități și validări  
Nr.XXIII/613/2002

### RAPORT

*la Proiectul de lege privind modificarea și completarea Legii nr.51/1995  
pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, adoptat de Camera  
Deputaților.*

Cu adresa nr. L268 din 28 mai 2002, Comisia juridică, de numiri, disciplină, imunități și validări a fost sesizată spre dezbatere și întocmirea Raportului la *Proiectul de lege privind modificarea și completarea Legii nr.51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, adoptat de Camera Deputaților.*

În ședința din 26 iunie 2002, Comisia juridică a luat în dezbatere proiectul de lege și a hotărât, în unanimitate, să adopte **raport de admitere, fără amendamente**, în forma adoptată de Camera Deputaților.

În cadrul dezbaterilor, domnul senator Nicolae Vlad Popa a formulat amendamente care, supuse la vot, au fost respinse de Comisie și se regăsesc în Anexa la Raport.

În art.45 din Acordul European care instituie o asocieră între România, pe de o parte și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, ratificat de România prin Legea nr.20/1993, se prevede obligația țării noastre de a acorda pentru companiile și cetățenii din Comunitate, precum și pentru operațiunile desfășurate de aceștia pe teritoriul României, un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat propriilor companii și cetățeni.

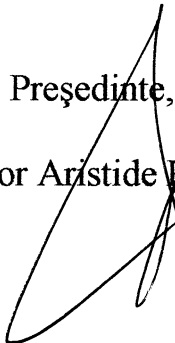
În ceea ce privește serviciile de consultanță juridică, prestate în România de către avocații și societățile de avocatură din statele membre ale Uniunii Europene, se impune acordarea tratamentului național.

În scopul armonizării legislației române cu prevederile Acordului European, prin proiectul de lege supus dezbaterii se înlătură restricțiile referitoare la obligativitatea stabilirii în România a domiciliului avocatului străin și la posibilitatea exercitării profesiei de avocat numai în cadrul unor societăți civile profesionale, în asocieră cu avocați români, în număr cel puțin egal cu cei străini.

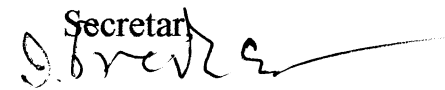
Astfel, prin proiect se prevede că avocații străini pot exercita profesia în România la alegere, în cadrul uneia din formele de organizare reglementate de lege, și anume cabinete individuale, cabinete asociate sau societăți civile profesionale. Se prevede posibilitatea avocaților străini de a acorda consultanță juridică privind dreptul românesc, în condițiile susținerii unui examen de verificare a cunoștințelor de drept românesc și de limba română, organizat de Uniunea Avocaților din România.

Consiliul Legislativ a avizat favorabil proiectul de lege.

În raport cu obiectul de reglementare, proiectul de lege face parte din categoria legilor organice și urmează a fi adoptat potrivit art.74 alin.(1) din Constituția României.

Președinte,  


Senator Aristide Roibu

Secretar  
  
Senator Ion Predescu

București, 26 iunie 2002

**Anexa nr.1 la Raportul nr.XXIII/613/2002**

**Amendamente, la proiectul de lege privind modificarea și completarea legii nr.51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, respinse de Comisia juridică**

Nr. crt	Text Camera Deputaților	Amendamente propus de dl.sen.Nicolae Vlad Popa	Observații
1.	<p>1.După alineatul (3) al art.7, se introduce alineatul (4) cu următorul cuprins:</p> <p>“(4) În cazul tuturor formelor de exercitare a profesiei de către avocații străini se pot utiliza denumirea și numele formei de exercitare a profesiei din țară sau străinătate, în condițiile prezentului articol.”</p>	<p>1.După alineatul (3) al art.7, se introduce alineatul (4) cu următorul cuprins:</p> <p>“(4) În cazul tuturor formelor de exercitare a profesiei de către <b>avocații din Comunitatea Europeană</b> se pot utiliza denumirea și numele formei de exercitare a profesiei din țară sau străinătate, în condițiile prezentului articol.”</p>	<p>- amendament respins cu 1 vot “pentru” și 8 voturi “împotriva.”</p>
2.	<p>3.Alineatele (2) și (3) ale art.12 vor avea următorul cuprins:</p> <p>“(2) Pentru a acorda consultanță juridică privind dreptul românesc, avocatul străin are obligația de a susține un examen de verificare a cunoștințelor de drept românesc și de limba română organizat de Uniunea Avocaților din România.</p>	<p>3.Alineatele (2) și (3) ale art.12 vor avea următorul cuprins:</p> <p>“(2) Pentru a acorda consultanță juridică privind dreptul românesc, avocatul <b>din Comunitatea Europeană</b> are obligația de a susține un examen de verificare a cunoștințelor de drept românesc și de limba română organizat de Uniunea Avocaților din</p>	<p>- amendament respins cu 1 vot “pentru” și 8 voturi “împotriva.”</p>

Nr. crt	Text Camera Deputaților	Amendamente propus de dl.sen.Nicolae Vlad Popa	Observații
	(3) Avocatul străin poate exercita profesia de avocat în România, la alegere, în cadrul uneia din formele de organizare prevăzute în art.5.	<p>România.</p> <p><b>(3) Avocatul din Comunitatea Europeană</b> poate exercita profesia de avocat în România, <b>numai în cadrul unui cabinet individual.</b></p> <p>- după alin.(6) al art.12 din Legea nr.51/1995, republicată în 2001, se introduce un alineat nou, <b>alin.(7)</b>, cu următorul cuprins:  <b>“(7) În cazul încălcării, de către avocații din Comunitatea Europeană, a prevederilor prezentei legi, se suspendă dreptul de exercitare a profesiei de avocat.”</b></p>	<p>- amendament respins cu 1 vot “pentru” și 8 voturi “împotriva.”</p> <p>- amendament respins cu 1 vot “pentru” și 8 voturi “împotriva.”</p>
3.	4. Alineatul 1 al art.62 va avea următorul cuprins: “(1) Consiliul Uniunii Avocaților din România este format din decanii barourilor și din reprezentanți ai barourilor potrivit normei de reprezentare stabilite prin statut.	- <b>alin.(1) al art.62 se elimină.</b>	- amendament respins cu 1 vot “pentru” și 8 voturi “împotriva”.